



Poder Judicial

Nº 145 /2024

CONTRATO

Entre la Corte Suprema de Justicia de la República del Paraguay, domiciliada en las calles Pedro Blasio Testanova y Mariano Roque Alonso en la ciudad de Asunción, representada para este acto por su Presidente **PROF. DR. LUIS MARÍA BENÍTEZ RIERA**, nombrado al cargo por Acordada Nº 1730 de fecha 07 de febrero de 2024, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **TK ELEVADORES PARAGUAY S.R.L.**, RUC Nº 80025240-3 domiciliada en las calles Tte 1º Sindulfo Casco Nº 5119 casi Avenida Boggiani, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **DANIEL SOUTO DE LIRA E SILVA**, con Cédula de Identidad Nº 8.178.201 y la Señora **ALBA VANESSA ORTIZ GONZALEZ**, con Cédula de Identidad Nº 5.642.681, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE ASCENSORES DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES – MARCA OTIS – Y DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PÚBLICOS – MARCA THYSENKRUPP – CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL – AD REFERÉNDUM – SEGUNDO LLAMADO**" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen **LA CONTRATANTE** y **EL PROVEEDOR**, en relación al llamado del Programa Anual de **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL PAC Nº 26/2024 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE ASCENSORES DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES – MARCA OTIS – Y DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PÚBLICOS – MARCA THYSENKRUPP – CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL – AD REFERÉNDUM – SEGUNDO LLAMADO"** - ID Nº 443.397, adjudicada por Resolución del Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia S2 Nº 394 de fecha 14 de noviembre de 2024, y que serán proveídos por **EL PROVEEDOR** a **LA CONTRATANTE**, de acuerdo a los documentos del presente Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. El Contrato; y sus adendas o modificaciones.
2. El Pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La Oferta del **PROVEEDOR**;
5. La Resolución de adjudicación del contrato emitida por **LA CONTRATANTE** y su respectiva Notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

La garantía de fiel cumplimiento de contrato.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº: 443.397.

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC 80025240-3
1º Sindulfo Casco Nº 5119 cl/Avda. Boggiani...



Poder Judicial

Nº 145 /2024

El presente llamado es **PLURIANUAL**, por lo tanto, la validez de la contratación de los ejercicios fiscales **2025 y 2026** estarán sujetas a las previsiones presupuestarias establecidas para la operación de acuerdo al Art. 43. Disponibilidad Presupuestaria de la Ley Nº 7021/2022 De Suministro y Contrataciones Públicas.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL PAC Nº 26/2024 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE ASCENSORES DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES – MARCA OTIS – Y DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PÚBLICOS – MARCA THYSENKRUPP – CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL – AD REFERÉNDUM – SEGUNDO LLAMADO” - ID Nº 443.397**, convocada por **LA CONTRATANTE**, según Resolución del Consejo de Superintendencia Secretaria Nº 2 de la Corte Suprema de Justicia S2 Nº 289 de fecha 17 de setiembre de 2024. La adjudicación fue realizada por Resolución del Consejo de Superintendencia Secretaria Nº 2 de la Corte Suprema de Justicia Nº 394 de fecha 14 de noviembre de 2024.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el **PROVEEDOR** en la ejecución del contrato. Queda entendido que están incluidos así mismo, los gastos generales y las utilidades del **PROVEEDOR**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este contrato, con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimientos establecidos.

Para los fines de este Contrato Abierto, se conviene en establecer que para el **LOTE 1 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE ASCENSORES DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PÚBLICOS - MARCA THYSENKRUPP”**, el monto mínimo de **₡ 100.000.000 (guaraníes cien millones)** y un monto máximo de **₡ 200.000.000 (guaraníes doscientos millones) I.V.A. incluido** si correspondiese, determinado en base a los precios unitarios que figuran en la Planilla de Oferta del **PROVEEDOR**, y a la cantidad adjudicada por Resolución, cuyos ítems se detallan a continuación:

LOTE Nº 1

GRUPO 1 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE ASCENSORES DE LA MARCA THYSENKRUPP”.

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	72154010-001	MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE ASCENSORES DE LA MARCA THYSENKRUPP	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	mínimo: 1 máximo: 1		0	procedencia:
	1.1	CASA DE MAQUINAS (sala de máquinas) (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.2	BLOQUEO ELECTRICO (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.3	CONTROL (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.4	CONJUNTO DE TRACCION (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.5	LIMPIEZA Y LUBRICACION DE GUIAS (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Poder Judicial

Nº 145 /2024

	1.6	VERIFICACION DE PUERTAS (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.7	LIMPIEZA Y LUBRICACION ENCIMA DE LA CABINA (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.8	LIMPIEZA DE LA PARTE INFERIOR DEL CARRO (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.9	LIMPIEZA COMPLETA DEL POZO (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCION DE SERVICIOS)	unidad	1	-	302.495	302.495	BRASIL
	1.10	LIMPIEZA Y LUBRICACIÓN DE FRENO MECÁNICO (BOBINA Y VASTAGO). (COTIZAR CONFORME A LA DESCRIPCIÓN DE LOS TRABAJOS).	unidad	1	-	316.899	316.899	BRASIL
PRECIO UNITARIO TOTAL – GRUPO 1 - TK ELEVADORES PARAGUAY S.R.L							3.039.354	

GRUPO 2 “MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE ASCENSORES DE LA MARCA THYSENKRUPP”.

Item	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
2	72101506-001	MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE ASCENSORES DE LA MARCA THYSEN KRUPP	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	mínimo: 1 máximo: 1		0	procedencia:
	2.1	Provisión de vástago de Freno Mecánico (3Z.0250A2).	unidad	1	-	515.789	515.789	BRASIL
	2.2	Mano de obra para cambio de vástago de Freno Mecánico (3Z.0250A2).	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
	2.3	Provisión de Zapata freno maquina tracción (3Z.0300B1).	unidad	1	-	1.384.341	1.384.341	BRASIL
	2.4	Mano de obra para cambio de zapata freno maquina tracción (3Z.0300B1).	unidad	1	-	305.550	305.550	BRASIL
	2.5	Provisión de Rele RA 400110 (X08.034.033).	unidad	1	-	774.683	774.683	BRASIL
	2.6	Mano de obra para cambio de Rele RA 400110 (X08.034.033).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
	2.7	Provisión de Rele RA 400060 (X08.034.032).	unidad	1	-	1.062.863	1.062.863	BRASIL
	2.8	Mano de obra para cambio de Rele RA 400060 (X08.034.032).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
	2.9	Provisión de Carbón RGW llave sur (X08.011.009).	unidad	1	-	108.226	108.226	BRASIL
	2.10	Mano de obra para cambio de Carbón RGW llave sur (X08.011.009).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
	2.11	Provisión de Cuchilla 1/8º llave sur (12.35.012/0).	unidad	1	-	80.574	80.574	BRASIL
	2.12	Mano de obra para cambio de Cuchilla 1/8º llave sur (12.35.012/0).	unidad	1	-	54.824	54.824	BRASIL
	2.13	Provisión de Correa motor operador (X07.008.056).	unidad	1	-	548.157	548.157	BRASIL
	2.14	Mano de obra para cambio de Correa motor operador (X07.008.056).	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
	2.15	Provisión de Lámpara de 24V/2.4 (X08.026.043).	unidad	1	-	74.045	74.045	BRASIL
	2.16	Mano de obra para cambio de Lámpara de 24V/2.4 (X08.026.043).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
	2.17	Provisión de Nylon corrediza de puerta (Z.0395.X1).	unidad	1	-	16.805	16.805	BRASIL

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC: 80025240 - 3
Tte. Sindulfo Casco Nº 5119 c/ Avda. Boggiani

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Poder Judicial

Nº 145 /2024

2.18	Mano de obra para cambio de Nylon corrediza de puerta (Z.0395.X1).	unidad	1	-	39.074	39.074	BRASIL
2.19	Provisión de tornillo goma acoplamiento maquina EM-33 (Z0395.EF.2)	unidad	1	-	97.980	97.980	BRASIL
2.20	Mano de obra para cambio de tornillo goma acoplamiento maquina EM-33 (Z0395.EF.2)	unidad	1	-	124.690	124.690	BRASIL
2.21	Provisión de Nylon corrediza de contrapeso (X09.010.342).	unidad	1	-	30.339	30.339	BRASIL
2.22	Mano de obra para cambio de Nylon corrediza de contrapeso (X09.010.342).	unidad	1	-	49.574	49.574	BRASIL
2.23	Provisión de Rollete de hierro encostado (3Z0348R1).	unidad	1	-	267.866	267.866	BRASIL
2.24	Mano de obra para cambio de Rollete de hierro encostado (3Z0348R1).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
2.25	Provisión de Rollete de Nylon operador (3Z.0300.AC2).	unidad	1	-	181.904	181.904	BRASIL
2.26	Mano de obra para cambio de Rollete de Nylon operador (3Z.0300.AC2).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
2.27	Provisión de Llave Contacto auxiliar 3TF42 (X08.012117).	unidad	1	-	182.719	182.719	BRASIL
2.28	Mano de obra para cambio de Llave Contacto auxiliar 3TF42 (X08.012117).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
2.29	Provisión de Llave de inducción sur (3X.6152. A.1).	unidad	1	-	909.724	909.724	BRASIL
2.30	Mano de obra para cambio de Llave de inducción sur (3X.6152. A.1).	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.31	Provisión de Bobina freno maquina EM- 33 (1Z.0267. G.1).	unidad	1	-	8.187.628	8.187.628	BRASIL
2.32	Mano de obra para cambio de Bobina freno maquina EM- 33 (1Z.0267. G.1).	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.33	Provisión de Nylon corredizo para cabina (1Z.0207. B.2).	unidad	1	-	39.416	39.416	BRASIL
2.34	Mano de obra para cambio de Nylon corredizo para cabina (1Z.0207. B.2).	unidad	1	-	39.074	39.074	BRASIL
2.35	Provisión de Baquelita aisladora llave sur (X09.008.046).	unidad	1	-	33.051	33.051	BRASIL
2.36	Mano de obra para cambio de Baquelita aisladora llave sur (X09.008.046).	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
2.37	Provisión de Ventilador de cabina (3Y.5260. L.2).	unidad	1	-	1.274.105	1.274.105	BRASIL
2.38	Mano de obra para cambio de Ventilador de cabina (3Y.5260.L.2).	unidad	1	-	62.013	62.013	BRASIL
2.39	Provisión de Campana tipo Ind. Alarma 220V (X08.013022).	unidad	1	-	432.167	432.167	BRASIL
2.40	Mano de obra para cambio de Campana tipo Ind. Alarma 220V (X08.013022).	unidad	1	-	62.013	62.013	BRASIL
2.41	Provisión de Micro Relé tipo RA 406620 (X08.034.034).	unidad	1	-	250.857	250.857	BRASIL
2.42	Mano de obra para cambio de Micro Relé tipo RA 406620 (X08.034.034).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
2.43	Provisión de Cable maniobra para cabina (X08.006.049). cotizar por un metro	unidad	1	-	398.000	398.000	BRASIL
2.44	Mano de obra para cambio de Cable maniobra para cabina (X08.006.049).	unidad	1	-	127.425	127.425	BRASIL
2.45	Provisión de Tornillo tipo de Phillips para botonera (X07.021.324)	unidad	1	-	7.028	7.028	BRASIL
2.46	Mano de obra para cambio de Tornillo tipo de Phillips para botonera (X07.021.324)	unidad	1	-	2.037	2.037	BRASIL
2.47	Provisión de Cadena para operador (X955010.080).	unidad	1	-	234.255	234.255	BRASIL
2.48	Mano de obra para cambio de Cadena para operador (X955010.080).	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
2.49	Provisión de Acrílico para cielo	unidad	1	-	600.915	600.915	BRASIL

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC: 80025240 - 3
Tte. Sindulio Casco Nº 5119 el Avda. Boggia...

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Poder Judicial

Nº 145 /2024

		raso (X95.010.112).						
	2.50	Mano de obra para cambio de Acrílico para cielo raso (X95.010.112).	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
	2.51	provisión de Rollete D76 carro de puerta.	unidad	1	-	182.617	182.617	BRASIL
	2.52	Mano de obra para cambio de Rollete D76 carro de puerta.	unidad	1	-	46.647	46.647	BRASIL
	2.53	provisión de Rollete D38 x 16 dispositivo arrastre.	unidad	1	-	23.527	23.527	BRASIL
	2.54	Mano de obra para cambio de Rollete D38 x 16 dispositivo arrastre.	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
	2.55	provisión de Contacto faca 1 1/8 x 12 x 72.	unidad	1	-	35.138	35.138	BRASIL
	2.56	Mano de obra para cambio de Contacto faca 1 1/8 x 12 x 72.	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
	2.57	Provisión de Cabo de acero. Cotizar por metro.	unidad	1	-	53.981	53.981	BRASIL
	2.58	Mano de obra para cambio de Cabo de acero.	unidad	1	-	6.700.000	6.700.000	BRASIL
	2.59	provisión de Resorte para vástago.	unidad	1	-	81.582	81.582	BRASIL
	2.60	Mano de obra para cambio de Resorte para vástago.	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
	2.61	Provisión de Bujes y arandelas.	unidad	1	-	11.204	11.204	BRASIL
	2.62	Mano de obra para cambio de Bujes y arandelas.	unidad	1	-	2.037	2.037	BRASIL
	2.63	Provisión de Nylon para corrediza T3- 160- 161.	unidad	1	-	356.400	356.400	BRASIL
	2.64	Mano de obra para cambio de Nylon para corrediza T3-160- 161.	unidad	1	-	49.000	49.000	BRASIL
	2.65	Provisión de Nylon para corrediza 160- 161.	unidad	1	-	220.000	220.000	BRASIL
	2.66	Mano de obra para cambio de Nylon para corrediza 160- 161.	unidad	1	-	49.000	49.000	BRASIL
	2.67	Provisión de Rollete de nylon para cadena operador.	unidad	1	-	57.851	57.851	BRASIL
	2.68	Mano de obra para cambio de Rollete de nylon para cadena operador.	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
	2.69	Provisión de Aceite SAE 140 por litro.	unidad	1	-	264.810	264.810	BRASIL
	2.70	Mano de obra para cambio de Aceite SAE 140 para máquina de tracción, por litro.	unidad	1	-	161.567	161.567	BRASIL
	2.71	Provisión de Ventilador de cabina convencional.	unidad	1	-	1.016.463	1.016.463	BRASIL
	2.72	Mano de obra para cambio de Ventilador de cabina convencional.	unidad	1	-	49.397	49.397	BRASIL
	2.73	Provisión de Peso de puerta.	unidad	1	-	21.389	21.389	BRASIL
	2.74	Mano de obra para cambio de Peso de puerta.	unidad	1	-	11.204	11.204	BRASIL
	2.75	Provisión de Contacto fijo para CAMES.	unidad	1	-	39.212	39.212	BRASIL
	2.76	Mano de obra para cambio de Contacto fijo para CAMES.	unidad	1	-	11.204	11.204	BRASIL
	2.77	Mano de obra para Rebobinado motor tracción 7.5/11 kilovatios.	unidad	1	-	10.005.383	10.005.383	BRASIL
	2.78	Mano de obra para Rebobinado motor operador puerta	unidad	1	-	3.913.237	3.913.237	BRASIL
	2.79	Provisión de rulemanes de máquina de tracción	unidad	1	-	1.410.840	1.410.840	BRASIL
	2.80	Mano de obra para cambio de rulemanes de máquina de tracción	unidad	1	-	220.000	220.000	BRASIL
	2.81	Mano de obra para Rectificación de Regla guiadora	unidad	1	-	3.361.050	3.361.050	BRASIL
	2.82	Provisión de reten eje sin fin de maquina	unidad	1	-	355.782	355.782	BRASIL
	2.83	Mano de obra para cambio de reten eje sin fin de maquina	unidad	1	-	80.000	80.000	BRASIL
	2.84	Provisión de Remachado de puerta de cabina	unidad	1	-	712.950	712.950	BRASIL
	2.85	Mano de obra para cambio de Remachado de puerta de cabina	unidad	1	-	90.000	90.000	BRASIL

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC: 80025240 - 3
Tte. Sindulfo Casco N° 5119 cl/Avda. Boggia.

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Poder Judicial

Nº 145 /2024

2.86	Mano de obra para Reparación de Rampa de puerta	unidad	1	-	763.875	763.875	BRASIL
2.87	Mano de obra para Reparación modulo capacitivo 110V	unidad	1	-	860.633	860.633	BRASIL
2.88	Mano de obra de Reparación modulo capacitivo 12V	unidad	1	-	763.875	763.875	BRASIL
2.89	Provisión de POLEA	unidad	1	-	12.700.000	12.700.000	BRASIL
2.90	Mano de obra por cambio de POLEA	unidad	1	-	3.201.000	3.201.000	BRASIL
2.91	Mano de obra para Reparación de Regla menco.	unidad	1	-	2.576.805	2.576.805	BRASIL
2.92	Provisión de Contactor de fuerza para cuadro de comando	unidad	1	-	1.628.276	1.628.276	BRASIL
2.93	Mano de obra para cambio de Contactor de fuerza para cuadro de comando	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.94	Provisión de Fusible U-R 63 A 500 V	unidad	1	-	334.740	334.740	BRASIL
2.95	Mano de obra para cambio de Fusible U-R 63 A 500 V	unidad	1	-	70.000	70.000	BRASIL
2.96	Provisión de Llave inducción electromagnética	unidad	1	-	2.299.215	2.299.215	BRASIL
2.97	Mano de obra para cambio de Llave inducción electromagnética	unidad	1	-	53.523	53.523	BRASIL
2.98	Provisión de Modulo MCOP p/operador de puerta	unidad	1	-	1.248.019	1.248.019	BRASIL
2.99	Mano de obra para cambio de Modulo MCOP p/operador de puerta	unidad	1	-	53.523	53.523	BRASIL
2.100	Provisión de Modulo MCP-5	unidad	1	-	13.976.380	13.976.380	BRASIL
2.101	Mano de obra para cambio de Modulo MCP-5	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.102	Provisión de módulo TACENC 1 - Acople de MCOP	unidad	1	-	1.890.700	1.890.700	BRASIL
2.103	Mano de obra para cambio de módulo TACENC 1 - Acople de MCOP	unidad	1	-	250.000	250.000	BRASIL
2.104	Provisión de Nylon corredizas en X	unidad	1	-	55.333	55.333	BRASIL
2.105	Mano de obra para cambio de Nylon corredizas en X	unidad	1	-	18.518	18.518	BRASIL
2.106	Provisión de Contacto de puerta operador	unidad	1	-	453.487	453.487	BRASIL
2.107	Mano de obra para cambio de Contacto de puerta operador	unidad	1	-	120.000	120.000	BRASIL
2.108	Provisión de Indicador digital tridimensional	unidad	1	-	5.301.904	5.301.904	BRASIL
2.109	Mano de obra para cambio de Indicador digital tridimensional	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.110	Provision de Power Unit 200A 19 KW 380 VEM62/71	unidad	1	-	86.761.611	86.761.611	BRASIL
2.111	Mano de obra para cambio de Power Unit 200A 19 KW 380 VEM62/71	unidad	1	-	540.000	540.000	BRASIL
2.112	Provisión de Modulo MCINV-2PW8	unidad	1	-	16.201.076	16.201.076	BRASIL
2.113	Mano de obra para cambio de Modulo MCINV-2PW8	unidad	1	-	340.000	340.000	BRASIL
2.114	Provisión de Fusible U-R 80XAX500V faca s/rasgo	unidad	1	-	131.013	131.013	BRASIL
2.115	Mano de obra para cambio de Fusible U-R 80XAX500V faca s/rasgo	unidad	1	-	50.494	50.494	BRASIL
2.116	Provisión de Modulo IGBT DG22	unidad	1	-	53.332.734	53.332.734	BRASIL
2.117	Mano de obra para cambio de Modulo IGBT DG22	unidad	1	-	1.030.000	1.030.000	BRASIL
2.118	Provisión de Llave Electrónica 110V	unidad	1	-	1.590.795	1.590.795	BRASIL
2.119	Mano de obra para cambio de Llave Electrónica 110V	unidad	1	-	115.850	115.850	BRASIL
2.120	Provisión de Monitor para PC de Control de 17	unidad	1	-	840.333	840.333	BRASIL
2.121	Mano de obra para cambio de Monitor para PC de Control de 17	unidad	1	-	49.397	49.397	BRASIL
2.122	Provisión de Conector Flex para módulo MC INV - 2PW8	unidad	1	-	790.000	790.000	BRASIL
2.123	Mano de obra para cambio de	unidad	1	-	75.000	75.000	BRASIL

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC: 80025240 - 3
Tte. Sindulfo Casco N° 5119 cl/Avda. Boggia...

LUIS MARIA GENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



		Conector Flex para módulo MCINV - 2PW8						
	2.124	Mano de obra para Reparación de Sistema de Monitoreo Ascensores TK - visión	unidad	1	-	4.583.250	4.583.250	BRASIL
	2.125	Provisión de controlador (placa electrónica)	unidad	1	-	4.583.250	4.583.250	BRASIL
	2.126	Mano de obra para cambio de controlador (placa electrónica).	unidad	1	-	1.884.225	1.884.225	BRASIL
	2.127	Provisión de Contactor, bobina 220 Voltios, con contactos auxiliares.	unidad	1	-	1.781.890	1.781.890	BRASIL
	2.128	Mano de obra para cambio de Contactor, bobina 220 Voltios, con contactos auxiliares.	unidad	1	-	124.000	124.000	BRASIL
	2.129	Mano de obra para refuerzo de braket	unidad	1	-	116.350	116.350	BRASIL
	2.130	Provisión de Braket	unidad	1	-	540.000	540.000	BRASIL
	2.131	Mano de obra para cambio de Braket.	unidad	1	-	168.517	168.517	BRASIL
	2.132	Provisión de lámpara tubo led de 16 vatios, G13, luz blanca, eficiencia energética A+ como mínimo.	unidad	1	-	480.150	480.150	BRASIL
	2.133	Mano de obra para cambio de lámpara tubo led de 16 vatios, G13, luz blanca, eficiencia energética A+ como mínimo.	unidad	1	-	56.000	56.000	BRASIL
	2.134	Provisión de iluminación de Emergencia dentro de la cabina	unidad	1	-	340.500	340.500	BRASIL
	2.135	Mano de obra para cambio de iluminación de Emergencia dentro de la cabina.	unidad	1	-	191.000	191.000	BRASIL
	2.136	Provisión de encoder (generador de pulsos)	unidad	1	-	15.791.600	15.791.600	BRASIL
	2.137	Mano de obra para cambio de encoder (generador de pulsos).	unidad	1	-	350.000	350.000	BRASIL
	2.138	Provisión del Anillo de goma (utilizado en articulaciones de actuadores y reguladores de velocidad).	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
	2.139	Mano de obra para cambio del Anillo de goma (utilizado en articulaciones de actuadores y reguladores de velocidad).	unidad	1	-	31.064	31.064	BRASIL
	2.140	Provisión de polea de desvío	unidad	1	-	5.100.000	5.100.000	BRASIL
	2.141	Mano de obra para cambio de polea de desvío	unidad	1	-	450.000	450.000	BRASIL
	2.142	Provisión de cable viajero, amallado. Cotizar por un metro.	unidad	1	-	375.000	375.000	BRASIL
	2.143	Mano de obra para cambio de cable viajero, amallado.	unidad	1	-	3.600.000	3.600.000	BRASIL
	2.144	Mano de obra para rectificación de soporte guiador	unidad	1	-	800.000	800.000	BRASIL
	2.145	Provisión de batería de resistencias de frenado.	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
	2.146	Mano de obra para cambio de batería de resistencias de frenado.	unidad	1	-	1.780.538	1.780.538	BRASIL
	2.147	Provision de contactor de freno (incluye contactos auxiliares).	unidad	1	-	894.715	894.715	BRASIL
	2.148	Mano de obra para cambio de contactor de freno (incluye contactos auxiliares).	unidad	1	-	117.370	117.370	BRASIL
	2.149	Provisión de contactor de motor principal (incluye contactos auxiliares).	unidad	1	-	1.680.525	1.680.525	BRASIL
	2.150	Mano de obra para cambio de contactor de motor principal (incluye contactos auxiliares).	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
	2.151	Provisión de luz dentro de la cabina, luz blanca, led.	unidad	1	-	327.448	327.448	BRASIL
	2.152	Mano de obra para cambio de luz dentro de la cabina, luz blanca, led.	unidad	1	-	49.397	49.397	BRASIL
	2.153	Provisión de llave de final de carrera	unidad	1	-	488.513	488.513	BRASIL

IK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC: 80025240 - 3
Tte. Sindulfo Casco Nº 5119 cl/Avda. Boggio...

7
LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Poder Judicial

Nº 145 /2024

2.154	Mano de obra para cambio de llave de final de carrera.	unidad	1	-	49.397	49.397	BRASIL
2.155	Provisión de placa de llamada POC.	unidad	1	-	2.052.074	2.052.074	BRASIL
2.156	Mano de obra por cambio de placa de llamada POC.	unidad	1	-	163.350	163.350	BRASIL
2.157	Mano de obra para rectificación de polea de tracción	unidad	1	-	3.055.500	3.055.500	BRASIL
2.158	Provisión de intercomunicador para cabina (incluye todos sus accesorios de fijación y cableado interno)	unidad	1	-	5.069.400	5.069.400	BRASIL
2.159	Mano de obra para cambio de intercomunicador para cabina (incluye todos sus accesorios de fijación y cableado interno)	unidad	1	-	117.370	117.370	BRASIL
2.160	Provisión de palanca de cerradura	unidad	1	-	99.915	99.915	BRASIL
2.161	Mano de obra para cambio de Provisión de palanca de cerradura.	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
2.162	Provisión de Rueda de suspensión de un canal	unidad	1	-	183.132	183.132	BRASIL
2.163	Mano de obra para cambio de Rueda de suspensión de un canal	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
2.164	Provisión de Rueda de suspensión de dos canales	unidad	1	-	267.000	267.000	BRASIL
2.165	Mano de obra para cambio de Rueda de suspensión de dos canales	unidad	1	-	24.953	24.953	BRASIL
2.166	Provisión de MODULO OPERADOR DE PUERTAS THYSEN CMC-4	unidad	1	-	1.248.019	1.248.019	BRASIL
2.167	Mano de obra para cambio de MODULO OPERADOR DE PUERTAS THYSEN CMC-4	unidad	1	-	49.397	49.397	BRASIL
2.168	Provisión de botonera de cabina kit completo	unidad	1	-	14.615.475	14.615.475	BRASIL
2.169	Mano de obra para cambio de botonera de cabina kit completo	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.170	Provisión de indicador de posición de cabina	unidad	1	-	7.475.790	7.475.790	BRASIL
2.171	Mano de obra para cambio de indicador de posición de cabina	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.172	Provisión de equipo indicador direccional de viaje para piso.	unidad	1	-	5.301.904	5.301.904	BRASIL
2.173	Mano de obra para cambio de equipo indicador direccional de viaje para piso.	unidad	1	-	112.035	112.035	BRASIL
2.174	Provisión de focos para iluminación para indicadores de piso	unidad	1	-	27.282	27.282	BRASIL
2.175	Mano de obra para cambio de focos para iluminación para indicadores de piso	unidad	1	-	12.700	12.700	BRASIL
2.176	Provisión de focos para iluminación para indicadores de piso en cabina	unidad	1	-	34.000	34.000	BRASIL
2.177	Mano de obra para cambio de focos para iluminación para indicadores de piso en cabina	unidad	1	-	12.700	12.700	BRASIL
2.178	Reparación de guía de cabina y soportes de guías. (Dejar en óptimas condiciones mecánicas).	unidad	1	-	1.120.350	1.120.350	BRASIL
2.179	Mano de obra para reparación de bufer (amortiguador) dejar en óptimas condiciones mecánicas.	unidad	1	-	763.875	763.875	BRASIL
2.180	Provisión de cable multifilar con aislación mecánica de 2x1 mm2. Cotizar por un metro.	unidad	1	-	35.000	35.000	BRASIL
2.181	Mano obra para montaje de cable multifilar con aislación mecánica de 2x1 mm2	unidad	1	-	20.428	20.428	BRASIL
2.182	Provisión de cable multifilar con aislación mecánica de 2x2 mm2. Cotizar por un metro.	unidad	1	-	42.000	42.000	BRASIL

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC 80025240 - 3
Tte. Sindulfo Casco Nº 5119 c/ Avda. Boggia..



Poder Judicial

Nº 145 /2024

2.183	Mano obra para montaje de cable multifilar con aislación mecánica de 2x2 mm2	unidad	1	-	20.428	20.428	BRASIL
2.184	Provisión de POC de Cabina. Completo con botoneras y placas correspondientes. Antivandálico.	unidad	1	-	7.800.000	7.800.000	BRASIL
2.185	Mano de obra para cambio de POC de Cabina. Completo con botoneras y placas correspondientes. Antivandálico.	unidad	1	-	1.200.000	1.200.000	BRASIL
2.186	Provisión de Botón de llamado de piso con su placa de interconexión, Llamada doble Sube/Baja. Antivandálico.	unidad	1	-	2.490.000	2.490.000	BRASIL
2.187	Mano de obra para cambio de Botón de llamado de piso con su placa de interconexión. Llamada doble Sube/Baja. Antivandálico.	unidad	1	-	220.000	220.000	BRASIL
2.188	Provisión de Botón de llamado de piso con su placa de interconexión. Simple. Antivandálico.	unidad	1	-	590.000	590.000	BRASIL
2.189	Mano de obra para cambio de Botón de llamado de piso con su placa de interconexión. Simple. Antivandálico.	unidad	1	-	90.000	90.000	BRASIL
2.190	Provisión de Buffer de Amortiguador de cabina. Seguridad.	unidad	1	-	4.014.192	4.014.192	BRASIL
2.191	Mano de obra para cambio de Buffer de Amortiguador de cabina. Seguridad	unidad	1	-	150.000	150.000	BRASIL
2.192	Contacto tipo fin de carrera.	unidad	1	-	780.000	780.000	BRASIL
2.193	Mano de obra para cambio de Contacto tipo fin de carrera.	unidad	1	-	90.000	90.000	BRASIL
2.194	Conductor eléctrico tipo taller 4x0,5 mm2. Cotizar por metro lineal	unidad	1	-	77.000	77.000	BRASIL
2.195	Mano de obra para cambio de Conductor eléctrico tipo taller 4x0,5 mm2.	unidad	1	-	20.000	20.000	BRASIL
2.196	Provisión de PLACA MCAB. Módulo de frenado.	unidad	1	-	1.900.000	1.900.000	BRASIL
2.197	Mano de obra para Cambio de placa MCAB. Módulo de frenado.	unidad	1	-	120.000	120.000	BRASIL
2.198	Provisión de Software para Actualización de Placas	unidad	1	-	2.790.000	2.790.000	BRASIL
2.199	Mano de Obra para Actualización de Software	unidad	1	-	250.000	250.000	BRASIL
2.200	Provisión de Comando Sube / baja Sobre Cabina	unidad	1	-	2.790.000	2.790.000	BRASIL
2.201	Mano de Obra por Instalación de Comando Sube / Baja Sobre Cabina	unidad	1	-	250.000	250.000	BRASIL
2.202	Provisión de Modulo Nobreak de Emergencia c/ Batería	unidad	1	-	6.400.000	6.400.000	BRASIL
2.203	Mano de Obra por Cambio de Modulo Nobreak c/ Batería	unidad	1	-	1.200.000	1.200.000	BRASIL
2.204	Desagote de pozo; consistente en quitar toda agua existente utilizando cualquier medio posible; nómbrese bombas de agua y otros sistemas para poder dejar seco y accesible el pozo.	unidad	1	-	2.100.000	2.100.000	BRASIL
2.205	Provisión de Roller para dispositivo de arrastre de puerta de ascensor	unidad	1	-	75.350	75.350	BRASIL
2.206	Mano de obra por cambio de Roller para dispositivo de arrastre de puerta de ascensor	unidad	1	-	12.500	12.500	BRASIL
2.207	Provisión de célula de carga	unidad	1	-	2.450.600	2.450.600	BRASIL
2.208	Mano de obra por cambio de célula de carga	unidad	1	-	106.700	106.700	BRASIL
2.209	Provisión de sensor capacitivo	unidad	1	-	2.110.450	2.110.450	BRASIL

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC: 80025240 - 3
Tte. Sindulfo Casco Nº 5119 c/ Avda. Boggiani.

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Poder Judicial

Nº 145 /2024

	2.210	Mano de obra por cambio de sensor capacitivo	unidad	1	-	106.700	106.700	BRASIL
	2.211	Provisión de sensor magnético	unidad	1	-	1.250.780	1.250.780	BRASIL
	2.212	Mano de obra por cambio de sensor magnético	unidad	1	-	106.700	106.700	BRASIL
	2.213	Provisión de software de programación para célula de carga	unidad	1	-	2.790.000	2.790.000	BRASIL
	2.214	Mano de obra para software de programación para célula de carga	unidad	1	-	250.000	250.000	BRASIL
PRECIO UNITARIO TOTAL – GRUPO 2 - TK ELEVADORES PARAGUAY S.R.L.							393.911.989	

PRECIO UNITARIO TOTAL – LOTE 1 - TK ELEVADORES PARAGUAY S.R.L. G. 396.951.343 (guaranies trescientos noventa y seis millones novecientos cincuenta y un mil trescientos cuarenta y tres)

El PROVEEDOR se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La CONTRATANTE se compromete a pagar al PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

La ejecución del monto máximo se realizará conforme a las necesidades del servicio. En caso de que LA CONTRATANTE no haya alcanzado la ejecución del monto mínimo contratado, podrá ampliar el plazo previsto en las bases y condiciones del contrato, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 67 de la Ley 7021/22 De Suministro y Contrataciones Públicas.

RECIBO: El proveedor se obliga a presentar Recibo de Dinero por las acreditaciones recibidas de la Corte Suprema de Justicia, al Departamento de Tesorería de la institución, dentro del plazo de 5 (cinco) días hábiles de recibida la acreditación.

MULTA:

- Si el CONTRATISTA no diera cumplimiento a la prestación de los servicios de mantenimiento preventivo y correctivo en la forma y en el plazo convenido en el Contrato será pasible de multas equivalentes a:
 1. **MANTENIMIENTO PREVENTIVO:** para los mantenimientos preventivos en caso de que los trabajos no se hayan realizado dentro del mes será pasible de una multa del 1 % del valor del servicio en demora por cada día de atraso.
 2. **MANTENIMIENTO CORRECTIVO:** para los mantenimientos correctivos en caso de que los trabajos no se hayan realizado en el plazo previsto, se aplicarán una multa equivalente al 1 % del valor de la orden de servicio en demora por cada día de atraso.
 3. **Multa por incumplimiento en caso de urgencia:** En caso de que el técnico asignado para realizar los trabajos de urgencia no acudiera a la Institución dentro de las 2 (dos) horas de haber realizado el reclamo por cualquier vía idónea, se aplicará una multa equivalente a 1 (un) jornal diario por cada hora de atraso.
- **EL MONTO TOTAL DE LA MULTA ESTA LIMITADO HASTA UN MAXIMO DEL 5% SOBRE EL VALOR MAXIMO DEL CONTRATO.** La contratante deberá notificar por escrito al proveedor, el importe de la multa derivada del incumplimiento contractual. La contratante queda autorizada a deducir la multa y sin interpelación judicial o extrajudicial de la factura presentada por el Proveedor.
- Quedará a criterio único y exclusivo del Contratante proceder a la Rescisión del presente Contrato, cuando el valor de las multas supere el monto de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato (5% del valor máximo del contrato), en caso de no rescindir el contrato, se seguirá cobrando las multas establecidas en el mismo.

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

TK Elevadores Paraguay S.R.L.
RUC: 80025240 - 3
Tte. Sindulfo Casco Nº 5119 cl Avda. Boggia..



Poder Judicial

Nº 145 /2024

TASA DE INTERÉS POR MORA: En caso de que la contratante incurriera en mora en los pagos, se aplicará una tasa de interés por cada día de atraso, del: **0,01% (cero coma cero un por ciento)** por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO.

Este contrato tendrá una vigencia de **24 (VEINTICUATRO) MESES**, contados a partir de la fecha de la firma del mismo.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración de éste contrato estará a cargo del **Señor Carlos Rivas**, Jefe de la División de Servicios Generales de la Dirección General de los Registros Públicos, de la Corte Suprema de Justicia.

El mismo deberá comunicar en tiempo y forma si el **PROVEEDOR** ha incumplido lo convenido, a fin de aplicar las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato.

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los **10 (días)** calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto Nº 2264/2024 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY Nº 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley Nº 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nº 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

LA SRA. MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra



Poder Judicial

Nº 145 /2024

del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO.

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

EL PROVEEDOR correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción Capital de la República del Paraguay al día 02 del mes septiembre del año 2024.

LA CONTRATANTE: CORTE SUPREMA DE JUSTICIA.

LUIS MARIA BENITEZ RIERA
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

PROF. DR. LUIS MARÍA BENÍTEZ RIERA

EL PROVEEDOR: TK ELEVADORES PARAGUAY S.R.L


Sr. DANIEL SOUTO DE LIRA E SILVA


Sra. ALBA VANESSA ORTIZ GONZALEZ